vale enfurecer, encruelecer, irritar, los ánimos de unos contra otros. || Se usa mas en el pasivo y recíproco : ex. *Il est fort acharné contre son frère.* || *Ils se sont acharnés au combat.* || *Les deux s'acharnent indécemment.* || *Il s'acharne au jeu* : aqui significa cebarse.

ACHAT, *s. m.* Compra : la accion de comprar, y tambien la cosa comprada. En el primer caso se dice : *J'ai fait un bon achat :* en el segundo : *Voilà mon achat*, ahí está mi compra. || En este último caso siempre se entiende compra de cosas mayores, como bienes, tierras, casas, etc, porque la de cosas menores, como ropas, alhajas, se llama *emplette.*

ACHE, *s. f.* Yerba muy parecida al peregil : apio.

ACHEMINÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *acheminer.* Encaminado.

ACHEMINEMENT, *s. m.* Camino, disposicion, preparacion : que conduce al buen éxito de un negocio.

ACHEMINER, *v. a.* Encaminar, conducir, dirigir, disponer bien un negocio, un tratado : ponerlo en buen camino, preparar su verificacion.

ACHEMINER (S'). Encaminarse, ponerse en camino : una persona. || (*fig.*) Ir bien, llevar buen curso una cosa : *Cette affaire s'achemine,* el asunto toma buen vulto.

ACHERON, *s. m.* (*mitol.*) El rio Aqueronte.

ACHETÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *acheter.* Comprado.

ACHETER, *v. a.* Comprar, mercar : abraza el sentido propio, y el metafórico.

ACHETEUR, EUSE, *s. m.* y *f.* Comprador, dora : el que, ó la que compra.

ACHEVÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *achever.* Como adjetivo se aplica á cosas, y á personas, y á estas casi siempre en mala parte : como *fou achevé, sot achevé, scélérat achevé :* loco rematado, necio perfecto, pícaro consumado. || Hablando de las cosas, siempre se dice en buena parte : *Un ouvrage achevé*, una obra bien acabada : *Une beauté achevée*, una hemosura perfecta.

ACHÈVEMENT, *s. m.* Conclusion, fin, remate de alguna cosa : su perfeccion, complemento : la última mano.

ACHEVER, *v. a.* Acabar, finalizar, concluir : alguna obra, trabajo, ó tarea empezada. || Cuando es acabar un pleito, un negocio, dar la última mano á una cosa, perfeccionarla, se dice : *finir.*

ACHILLE, *s. m.* (*anat.*) Tendon del pié.

ACHIER, *s. m.* (*ant.*) Abejar.

ACHIO, ó ACHIOT. *s. m.* Achote.

ACHIT, *s. m.* Viñas de las Indias orientales.

ACHIVE, *s. m.* Pescado.

ACHOPPEMENT, *s. m.* Tropiezo, escollo : dícese siempre en sentido figurado por el que es ocasion ó causa de que otro yerre, ó tenga que sentir. Comunmente va con la palabra piedra : *Pierre d'achoppement*, piedra de escándalo.

ACHORES, *s. m. p.* Ulceras pequeñas que se forman en la cabeza y en las megillas de los niños, etc. : especie de usagre.

ACHROMATIQUE, *adj. m. f.* (*opt.*) Acromático, que non tiene color. || Anteojo.

ACHRONIQUE, *adj. m. f.* Acrónico, opuesto al sol.

ACIDE, *adj.* Ácido, ágrio.

ACIDE, *s. m.* Ácido : sal mordicante y disolvente, cuyas propiedades son contrarias á las del alcali.

ACIDIFÈRE, *adj. m. f.* Acidífero; compuesto de un ácido, y alcali.

ACIDIFIABLE, *adj. m. f.* Que puede mudarse in ácido.

ACIDIFIANT, *adj.* Que se vuelve ácido.

ACIDIFICATION, *s. f.* El acto de oxigenarse una sustancia.

ACIDITÉ, *s. f.* Acedía : el sabor acedo y ágrio.

ACIDULE, *adj. m. f.* Ágrio, ó de la naturaleza de los ácidos : se sirven de esta voz para denotar las aguas minerales frias.

ACIDULÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *aciduler.* Acedado.

ACIDULER, *v. a.* Acedar : echar ácido ó ágrio en alguna cosa, ponerla tal. No tiene mas sentido que el recto y natural : solo el verbo *aigrir* se usa en el recto, y en el figurado.

ACIER, *s. m.* Acero : tómase poéticamente por la espada, cuchillo, etc., como en castellano aunque mas comunmente se usa de la voz *fer*, hierro.

ACIÉRIE, *s. f.* Fábrica de acero.

ACIÉRER; *v. a.* Acerar, convertir el hierro en acero.

ACNIDE, *s. f.* Planta acuática.

ACOEMÈTE, *s. m.* Acoemeta, (*monge*) que resa salmos, noche y dia.

ACOLYTAT, *s. m.* El orden y el estado de acólito.

ACOLYTE, *s. m.* Acólito : sirviente del altar.

A-COMPTE, *s. m.* Socorro que se da á uno á cuenta de lo que tiene devengado. || Dícese como adverbio *à-compte*, que es dar ó recibir á buena cuenta.

ACON. V. *Accon.*

ACONIT, *s. m.* Aconito, anapelo : yerba venenosa.

ACONTIAS, ó DARD, *s. m.* Saltacabras, género de serpiente.

ACOQUINANT, TE, *adj.* Lo que acoquina, acobarda, ó apóca.

ACOQUINÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *acoquiner.* Acobardado.

ACOQUINER, *v. a.* (*fam.*) Acostumbrar á una vida pereazosa, ociosa, y floja *v. per.* abandonarse. Su uso mas comun es como *v. r.*, y entonces significa darse, entregarse con pasion á una cosa : *il s'est acoquiné au jeu, à la taverne, auprès de cette femme, dans cette ville, etc.*

ACORUS, *s. m.* y *f.* Acoro : yerba semejante al lirio.

ACOUSMATE, *s. m.* Sonido imaginario de voces ó instrumentos en el aire.

ACOUSTIQUE, *s. f.* Acústica : Ciencia que trata del oido y de los sonidos.

ACOUSTIQUE, *adj. m. f.* Acústico : lo perteneciente al oido.

ACQUERAUX, *s. m.* Máquina para echar piedras.

ACQUÉREUR, *s. m.* Adquiridor : el que adquiere, que se llama adquiriente, y en lo forense adquirente.

ACQUÉRIR, *v. a.* Adquirir : alcanzar, conseguir, lograr por dinero, ó ajuste, ó habilidad; alguna cosa útil, ó apreciable : que es propiamente hacer adquisiciones. Y asi aunque en lo figurado se dice : *Acquérir des honneurs, de la gloire, des richesses, etc.*; no se dirá : *acquérir* sino *gagner une maladie*, coger una enfermedad : solo en chanza se dice *acquérir*, que corresponde en castellano á grangearse, ó comprarse un mal. Usado como verbo pasivo, y hablando de personas, significa por cumplimiento estar uno á la disposicon de otro : ex. *Je vous suis tout acquis*, soy todo vuestro, ó de vmd.

ACQUÉRIR (S'), *v. r.* Adquirirse : se dice de personas y de cosas morales, como *s'acquérir de l'estime, l'amitié de tout le monde, etc.*, que es ganarse, grangearse amigos, la estimacion de las gentes, etc.

ACQUÊT, *s. m.* (*for.*) Adquisicion, dícese de los bienes ó fincas que vinieron por compra ó donacion, y no por derecho de herencia. || (*fam.*) Ganancia, provecho en lo que se compra, ó se vende : ex. *Il a fait un grand acquêt à vendre cette marchandise*, ha hecho un buen negocio en vender... || *Vous avez fait un bel acquêt*, es tambien la compra ventajosa. || *Il y aura plus d'acquêt de le payer que de le plaider*, salir ganancioso, bien librado, por evitar un daño mayor : v. gr. mas vale pagar que litigar. || *Acquêts, pl.* Bienes gananciales.

ACQUÉTER, *v. a.* (*for.*) Adquirir.

ACQUIESCEMENT, *s. m.* Consentimiento, condescendencia, conformidad : el acto de ceder, ó conformarse á las razones, ó voluntad de otro.

ACQUIESCER, *v. n.* Consentir, conformarse, ceder : á las razones, ó voluntad de otro.

ACQUIS, SE, *p. p.* del verbo *acquérir.* Adquirido.

ACQUIS, SE, *adj.* y *s.* Adquirido : como contrapuesto á lo natural en todo lo que es talento, saber, industria. || Dícese como substantivo : *il n'a moins d'acquis que du naturel :* tiene tantas prendas, ó luces adquiridas, como naturales.

ACQUISITION, *s. f.* Adquisicion : la accion y efecto de adquirir; y tambien la cosa adquirida.

ACQUIT, *s. m.* Carta de pago, finiquito. || (*fig.*) Descargo : y asi se dice *pour l'acquit de ma conscience.* || (*id.*) Cumplimiento, desempeño : y asi se dice *pour l'acquit de ses devoirs.* || Dícese adverbialmente : *faire une chose par manière d'acquit*, por cumplir, á mas no poder.

ACQUIT, en el juego de billar es la bola que se juega primero, para ver quien es mano.

ACQUIT-À-CAUTION, guia ó despacho para que los géneros vayan libres á su destino.

ACQUITTÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *acquitter.* Pagado, satisfecho.

ACQUITTEMENT, *s. m.* Pago. Desquite, en todos sentidos.

ACQUITTER, *v. a.* Pagar, satisfacer una deuda. || Exonerar, desempeñar de carga de deudas, así á cosas, como á personas.

ACQUITTER (S'), *v. r.* Desempeñarse de cargas, de deudas : satisfacerlas, salir de ellas. || Dícese mas comunmente de las obligaciones que una persona contrae, como : pagar ó agradecer un beneficio, cumplir su palabra, el voto, etc., cumplir con su oficio. || Cuando se dice : *il s'acquitte bien de sa charge*, lleva el sentido irónico, de que con los derechos que lleva en la administracion de su empleo, se desquita de lo que costó, porque en Francia se compraban los empleos.

ÂCRE, *s. m.* Cierta medida de tierra comun en Francia de 160 perchas, que contienen 43,560 pies cuadrados.

ÂCRE, *adj.* Acre, ágrio, ó fuerte : en el sabor. || (*fig.*) Áspero, desabrido, y duro : de genio en sus obras, y expresiones.

ÂCRETÉ, *s. f.* Acritud : la calidad acre ó mordaz de algunas cosas, bien que en medicina se suele usar de la voz acrimonia.

ACRIDOPHAGE, *s.* y *adj.* Acridófago; que se sustenta comiendo langostas.

ACRIMONIE, *s. f.* Acrimonia : es lo mismo que *âcreté* acritud, pero el 1° es término mas docto, y el 2° mas usado en el trato ordinario.

ACRIMONIEUX, SE, *adj.* Lo que tiene acrimonia : *ces sels sont acrimonieux*, estas sales tienen acrimonia.

ACROBATE, *s. m.* Acrobato; volatin, bailarin de cuerda.

ACRONOME, *s. m. f.* Acrónomo, de largos cabellos.

ACROMATIQUE, *adj. m. f.* V. *Achromatique.*

ACRONIQUE, *adj.* Acrónico : se dice del orto y ocaso de un astro, cuando nace y se pone al mismo tiempo que el sol.

ACROSTICHE, *s. m.* y *adj.* (*poes.*) Acróstico.

ACROTERES, *s. m.* (*arquit.*) Áticos : los pedestales que se ponen en las balaustradas.

ACTE, *s. m.* Acto : hecho : accion : operacion. || En el sentido moral se dicen siempre actos las acciones del hombre : como *acte d'humilité, acte de foi.* || En el sentido forense es auto de juez, testimonio de escribano, instrumento público. || En plural *les actes des Apôtres*, son actos ú hechos; y *les actes de Martyrs, d'un Concile, du Sénat, de l'Académie*, son actas en castellano, y no actos : y hablando de comedias, es jornada.

ACTEUR, *s. m.* Actor : el que representa, ó hace papel en una pieza de teatro. Es lo mismo que *comédien*, comediante, en el sentido pro-

pio, pero no en el metafórico. Esta última voz supone precisamente la profesion, y no el profesor : por esto se dice irónicamente *grand comédien*, y no *grand acteur*, de un hombre astuto y embaucador. || (*fig. fam.*) Llámase *acteur* al que pone una partida de juego, al que dirige una huelga de campo. || Llámase por extension *acteur* al que lleva el manejo de un negocio, que en castellano decimos el faraute.

ACTIF, VE, *adj.* Activo, va : tiene los mismos sentidos y aplicaciones que en castellano.

ACTION, *s. f.* Accion : es la operacion ó el efecto del que ó de la cosa que obra, y tambien la misma cosa obrada. || *Action :* se dice indiferentemente de lo comun, ó de lo extraordinario; y *acte*, solo de lo señalado. || Accion : se dice de un reencuentro entre tropas : del gesto y ademan del orador, y del comediante. || Accion : demanda judicial. || Accion : los lances de una pieza de teatro : el efecto de un veneno, de un petardo, de la virtud del sol, de un remedio. || Llámanse *actions* algunas veces las propiedades muebles, ó los efectos, ó parte que se tiene en ellos, como en una fábrica, ó especulacion cualquiera.

ACTIONNAIRE, *s. m.* Accionista, porcionista, cointeresado en algun comercio ó compañía.

ACTIONNÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *actionner*. Llamado en justicia.

ACTIONNER, *v. a.* Demandar á alguno, ponerle una demanda en justicia.

ACTIVEMENT, *adv.* (*gram.*) Activamente : en modo activo, por activa.

ACTIVER, *v. a.* Poner en actividad.

ACTIVITÉ, *s. f.* Actividad. Dícese la actividad del fuego, de un veneno. || La diligencia y prontitud de las personas.

ACTRICE, *s. f.* Actriz : la muger que representa, ó hace un papel en el teatro.

ACTUEL, LLE, *adj.* Actual : tiene la misma significacion que en castellano, y ademas la de real y efectivo, como *un paiement actuel*.

ACTUELLEMENT, *adv.* Actualmente : ahora al presente.

ACUTANGLE, *adj.* (*geom.*) Acutángulo.

ACUTANGULAIRE, *adj.* (*geom.*) Acutangular : dícese de una figura cuyos ángulos son agudos.

ADAGE, *s. m.* Adágio, que se llama comunmente refran en castellano.

ADAGIO, *adv.* (*mús.*) Lentamente, pausado.

ADAMIQUE, *s. f.* Aluvion, *adj.* Adámica : la tierra que proviene del depósito que hacen las aguas del mar al tiempo del reflujo.

ADAMISTES, *s. m. pl.* Adamistas sectarios : que imitaban la desnudez de Adam.

ADAPTATION, *s. f.* Adaptacion : aplicacion de una cosa á otra. Fuera de lo dogmático, casi no tiene hoy uso.

ADAPTÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *adapter*. Adaptado, acomodato.

ADAPTER, *v. a.* Adaptar. || (*fig.*) Aplicar, ó acomodar una cosa á otra.

ADARCA, ó Adarce, *s. f.* Adarce, alhutreca : espuma salada que se agrega á las cañas y otras matas en la mar, y en las lagunas y salinas en tiempos secos.

ADATIS, *s. m.* Adatis muselina de las Indias.

ADDITION, *s. f.* Adicion : es la añadidura, ó aditamento á una cosa, ó la misma cosa añadida. || En las cuentas es la operacion de sumar. || En la imprenta son las notas marginales.

ADDITIONNÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *additionner*. Sumado, añadido.

ADDITIONNEL, LE, *adj.* Adicional, que puede añadirse.

ADDITIONNER, *v. a.* Sumar : operacion aritmética.

ADDUCTEUR, *s.* y *adj. m.* (*anat.*) Aductor : se dice de ciertos músculos.

ADEMPTION, *s. f.* (*for.*) Diminucion. || Revocacion.

ADENT, *s. m.* (*carp.*) Diente, muesca.

ADÉPHAGIE, *s. f.* (*medic.*) Adefagia : hambre canina

ADEPTE, *s. m.* (*lat.*) El iniciado en los misterios de una ciencia, ó secta secreta : se aplica regularmente á los alquimistas.

ADEQUAT, *adj. m. f.* Apto, adecuado.

ADEXTRÉ, ÉE, *adj.* (*blas.*) Adestrado : se dice de las piezas que se ponen al lado diestro del escudo.

ADHÉRENCE, *s. f.* Pegadura, ó union de dos cuerpos. || (*fig.*) Adhesion, apego : á un partido, ó bando.

ADHÉRENT, TE, *adj.* Pegado, da : la cosa pegada á otra. Úsase solo en sentido físico en francés.

ADHÉRENTS, *s. m. pl.* Allegados, parciales, secuaces : de una secta, partido, opinion. Siempre se toma en mala parte.

ADHÉRER, *v. n.* Pegarse una cosa á otra : casi no se usa en sentido recto. || (*fig.*) Adherir, arrimarse, unirse : á una opinion, partido, etc.

ADHÉSION, *s. f.* Pegadura, ó union de dos cuerpos. || (*fig.*) Adhesion, esto es, el acto de adherir á un tratado, á una decision, á una protesta, conformándose con ello.

AD HONORES, (*expr. lat.*) Se aplica á los que solo tienen de un empleo el título y la condecoracion, sin el sueldo ni ejercicio : y corresponde á plaza honoraria, ó título *ad honorem*.

ADIANTE, *s. m.* Culantrillo de pozo : planta.

ADIAPHORE, *s. m.* Espíritu del Tártaro.

ADIEU, *interj.* y *s. m.* A Dios : expresion con que nos despedimos de alguno; y con que se denota el peligro de acabarse ó perecer una cosa, y el triste recuerdo de haberse acabado : *si la fièvre redouble, adieu le malade :* á Dios enfermo si le repite la calentura! *Adieu mon argent, mes espérances*, etc., á Dios mi dinero, mis esperanzas; esto es, acabáronse ya. || Como nombre substantivo, vale despedida, abrazo de despedida, separacion, usado en singular como en plural : *le dernier adieu*, la postrera despedida, el último abrazo : *de tristes adieux*, triste despedida : *dire adieu*, despedirse. || (*fig.*) Renunciar, volver la espalda, dejar : *il a dit adieu aux plaisirs, au monde, aux livres*.

ADIMAIN, *s. m.* Gruesa oveja doméstica de África.

ADIPEUX, SE, *adj.* (*anat.*) Adiposo, lo que está seboso.

ADIRÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *adirer*. Extraviado.

ADIRER, *v. a.* (*for.*) Perder : extraviar : traspapelar. V. *Perdre*, *égarer*.

ADITION, *s. f.* (*for.*) Adicion : el acto de admitir ó adir la herencia.

ADIVE, *s. f.* Adiva, ó Adive : animal muy comun en África, y muy parecido al perro llamado podenco.

ADJACENT, TE, *adj.* Adyacente : dícese en francés, no solo de una isla inmediata á un continente, ú á atra mayor; sino de tierras : paises, parages contiguos, ó vecinos á otros.

ADJECTIF, *s. m.* y *adj.* (*gram.*) Adjetivo.

ADJECTION, *s. f.* (*dogmat.*) Adicion, agregacion de una á otra cosa.

ADJECTIVEMENT, *adv.* Como adjetivo, por adjetivo.

ADJOINDRE, *v. a.* Acompañar, asociar una persona con otra; darle compañero para ayudarla en algun ministerio.

ADJOINT, *s. m.* Adjunto, acompañado, agregado, asociado : el que como compañero ó colega, nombrado por autoridad superior, ayuda al que ejerce algun ministerio.

ADJONCTION, *s. f.* (*for.*) Asociacion, compañía de otro, ú otros jueces, ó comisionados al encargado de algun negocio.

ADJUDANT, *s. m.* Ayudante : el que ayuda á otro en algun empleo. Úsase mas en la milicia, y en este caso es el *aide-de-camp*.

ADJUDICATAIRE, *s.* La persona á quien se adjudicó, ó en quien se remató el arrendamiento ó propiedad de una heredad que se subhasta.

ADJUDICATIF, VE, *adj.* Adjudicativo.

ADJUDICATION, *s. m.* Adjudicacion : el acto de adjudicar.

ADJUGÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *adjuger*. Adjudicado.

ADJUGER, *v. a.* Adjudicar : declarar á favor de alguno la pertenencia de una cosa, como herencia, renta, ó premio.

ADJURATION, *s. f.* Conjuro, exorcismo.

ADJURÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *adjurer*. Conjurado.

ADJURER, *v. a.* Conjurar : decir conjuros y exorcismos. || Dícese tambien por rogar encarecidamente, y por tomar á alguno por testigo, requerirle.

ADMETTRE, *v. a.* Admitir : dar entrada ó recibir á alguno á la participacion de alguna cosa, como á la audiencia, á la tertulia, entre los amigos. || Pasar, dar por buena : una escusa, una razon, una cuenta. || Nunca se toma, como en castellano, por aceptar una cosa, ni por sufrir, ó permitir.

ADMINICULE, *s. m.* (*for.*) Adminículo : lo que ayuda á la prueba. || En medicina es lo que ayuda á la operacion de un remedio.

ADMINISTRATEUR, TRICE, *s. m.* y *f.* Administrador : el que administra les bienes ó rentas públicas, ó de una comunidad.

ADMINISTRATIF, VE, *adj.* Administrativo.

ADMINISTRATION, *s. f.* Administracion : es decir, el acto de administrar, nunca el empleo. || Hoy tambien se dice en francés del gobierno, ó modo de gobernar los ramos del estado.

ADMINISTRÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *administrer*; Administrado.

ADMINISTRER, *v. a.* Administrar : regir, gobernar los negocios, las rentas. || Administrar : la justicia, los sacramentos. || (*for.*) Producir : testigos, pruebas.

ADMIRABLE, *adj.* Admirable : lo que atrae la admiracion. || Á veces se dice de un hombre, ó de una cosa irónicamente : *vous êtes admirable :* sois un portento.

ADMIRABLEMENT, *adv.* Admirablemente, con admiracion.

ADMIRANTE (île d'), isla del Almirante, en África.

ADMIRATEUR, TRICE, *s.* y *adj.* Admirador, admirante : el que admira, ó tiene costumbre de admirar.

ADMIRATIF, VE, *adj.* (*gram.*) Admirativo, ó de admiracion, hablando del punto; ó solo, admiracion.

ADMIRATION, *s. f.* Admiracion : el acto de admirar, ó mas bien el sentimiento del que admira. || *Admiration* se dice tambien de la cosa, y sobre todo de la persona admirada : ex. *Ce prince a été l'admiration de son siècle.* || Dícese *avoir admiration pour...* mirar con admiracion... *être en admiration de...* ser admirado por... || Admirado, en sentido activo, por el que se admira, se dice en francés *étonné;* y no *admiré*, que tiene un sentido pasivo.

ADMIRÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *admirer*. Admirado.

ADMIRER, *v. a.* Admirar : mirar ó considerar una cosa con admiracion : y en este sentido es *v. r. :* como *s'admirer*, admirarse á sí mismo. || *Admirer* es tambien extrañar : ex. *j'admire qu'il ose venir...* || Admirar por causar admiracion, se dice *étonner*.

ADMIS, ISE, *p. p.* del verbo *admettre*. Admitido.

ADMISSIBLE, *adj.* Admisible : lo que puede ser admitido, recibido : lo válido.

ADMISSION, *s. f.* Admision : la accion por la cual uno es admitido. Tiene el sentido pasivo : ex. *l'admission de ce jeune homme aux ordres sacrés.*

ADMITTATUR, (*expr. lat.*) Significa la aprobacion de que se halla digno alguno para ser promovido al empleo y dignidad á que se destina.

ADMONÉTÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *admonéter*. Amonestado.

ADMONÉTER, *v. a.* (*for.*) Amonestar, apercibir: por justicia.

ADMONITEUR, *s. m.* Amonestador.

ADMONITION, *s. f.* Admonicion, amonestacion, advertencia, que es como hoy se dice: siempre es de superior á inferior. || (*for.*) Apercebimiento, requerimiento.

ADOLESCENCE, *s. f.* Adolescencia: la edad desde catorce á veinte y cinco años. Dícese solo de los varones.

ADOLESCENT, *s. m.* Adolescente: el joven que está en la adolescencia.

ADONIE, *s. f.* Canto del combate, en Sparta.

ADONIEN, *adj. m.* Adónico: cierto verso latino.

ADONIER, *s. m.* Alméz: árbol.

ADONIS, *s. m.* Adonis: con alusion á la fábula, se dice del mancebo muy hermoso, y bien dispuesto. *C'est un Adonis:* es un Adonis, un Narciso, un Ninfo.

ADONISÉ, ÉE, *adj.* y *p. p.* del verbo *s'adoniser.* Puede decirse hecho un Adonis, ó sino un Ninfo, que es el hombre acicalado y compuesto con extremada afectacion.

ADONISER (S'), *v. r.* Ponerse hecho un Adonis, ó como un Adonis. Dícese del hombre que cuida de su gala y compostura con demasiada pulidez y afeminacion.

ADONISEUR, *s. m.* El que acicala, ó engalana á otro.

ADONISTE, *s. m.* Autor de un católogo, sobre las plantas exóticas.

ADONNÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *adonner.* Dedicado.

ADONNER, ó S'ADONNER, *v. r.* Darse, dedicarse, entregarse: á una cosa, como al estudio, al juego, á la caza. || Tambien es aquerenciarse á un sitio, parage, ó persona, tener allí ó en ella su querencia: dícese mas propiamente de los animales, como: *ce chien s'est adonné à moi, s'adonne à la cuisine.*

ADOPTÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *adopter.* Adoptado.

ADOPTER, *v. a.* Adoptar, prohijar. || (*fig.*) Recibir y seguir: opiniones, máximas, pensamientos de otro.

ADOPTIF, VE, *adj.* Adoptivo, va: el hijo ó hija que ha sido adoptada.

ADOPTION, *s. f.* Adopcion: el acto de adoptar. Solo se dice en sentido propio.

ADORABLE, *adj.* Adorable: lo que es digno de ser adorado.

ADORATEUR, TRICE, *s. m.* y *f.* Adorador: se dice del que ama con pasion extremada, ó admira ciegamente.

ADORATION, *s. f.* Adoracion: el acto de adorar.

ADORÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *adorer.* Adorado.

ADORER, *v. a.* Adorar: es propiamente debido á Dios. || Por exageracion y abuso, se dice de amar apasionadamente, ó admirar con ceguedad una persona á otra, y de hacer la corte con demasiada sumision á alguno. || *Adorer le veau d'or:* adular é incensar á una persona solo por sus bienes, ó empleos.

ADOS *s. m.* (*jardin.*) Arriate: era de tierra que se eleva en pendiente á lo largo de alguna pared.

ADOSSÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *adosser.* Puesto de espaldas.

ADOSSER, *v. a.* Arrimar de espaldas, ó arrimar la espalda á alguna cosa, poner de espaldas. || Por extension se dice: *Adosser le lit contre la muraille,* arrimar la cama á la pared: *adosser un bâtiment contre un rocher,* apoyar la obra contra una peña: *Cette maison est adossée contre l'église,* esta casa tiene á espaldas la iglesia.

ADOSSER (S') *v. r.* Ponerse de espaldas á una pared, á una puerta, etc. | Respaldarse en una silla, en un banco, etc. || Ponerse espalda con espalda los dos: *S'adosser tous les deux,* ó volverse ambos de espaldas. (*fig.*) *Se charger,* encargarse.

ADOUBER, *v. a.* (*ant.*) Componer, reparar, una cosa maltratada. Hoy solo se dice en el juego de damas, agedrez, chaquete, por tocar una pieza, no para jugarla, sino para ponerla en su lugar.

ADOUCI, *s. m.* Pulimento del cristal, y metal.

ADOUCI, IE, *p. p.* del verbo *adoucir.* Dulcificado, ablandado.

ADOUCIR, *v. a.* Endulzar, dulcifiar: poner dulce una cosa que no lo es, ó que era amarga. || (*fig.*) Ablandar el hierro: templar el tiempo: mitigar los dolores: amansar las fieras: suavizar la voz: moderar las expresiones: aliviar el trabajo, la pena, etc.

ADOUCIR (S'), *v. r.* Serenarse, templarse, calmarse, etc.

ADOUCISSAGE, *s. m.* (*tint.*) Diminucion de colores.

ADOUCISSANT, TE, *adj. m. f.* Temperante, calmante, emoliente.

ADOUCISSEMENT, *s. m.* Aplacacion de la ira: temperante de la acrimonia: ablandamiento del frio, del hierro: suavizacion de los colores: mitigacion de los dolores: alivio de las penas: correctivo de las palabras duras: temperamento ó arbitrio para componer un negocio empeñado, ó enconado.

ADOUCISSEUR, *s. m.* Pulidor de metales.

ADOUÉ, ÉE, *adj.* (*voz de caza.*) Apareado, casado: se dice solo de los pájaros macho y hembra, cuando se juntan para anidar, como palomas, perdices, etc. V. *Apparier.*

AD PATRES, *adv.* Dícese: *Aller ad-patres,* morir.

ADRAGANT, *s. m.*, ó GOMME ADRAGANTE, *s. f.* Tragacanta, alquitira.

ADRESSANTE, *s. f.* Dirigida (carta, orden, oficio) á tal justicia, tribunal, etc. Es voz curial y ministerial; porque, fuera de este caso, se dice *adressée.*

ADRESSE, *s. f.* Destreza, habilidad, maña, primor, garbo, gracia, en hacer, ó para hacer una cosa, asi de parte del cuerpo, como del entendimiento. || Sobrescrito de una carta, ó paquete: y las señas que se dan escritas para hallar una casa, ó persona: *remettre une lettre à son adresse,* remitir la carta á quien va: *Cette lettre a votre adresse,* esta carta va á vmd. || Dícese en estilo proverbial: *Bureau d'adresse,* la casa en que se cuentan ó esparcen muchas noticias, y se dan las indicaciones que se buscan.

ADRESSÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *adresser.* Enderezado.

ADRESSER, *v. a.* Enderezar, encaminar, dirigir, || Enviar en derechura. || *Il adressait ses pas vers le palais,* se enderezaba, ó tiraba hácia palacio. || Como *v. r.* significa dirigirse, recurir á alguna personna para favor, ó consejo. || Tambien es tirar ó herir á alguno, ó en chanza, ó con malicia en los dichos: *on ne doit pas s'adresser aux puissans.*

ADRESSER, *v. n.* Enderezar, asestar, apuntar: el tiro, el glope, á la cosa, ó parage adonde se tira. *Adresser au but,* acertar al blanco.

ADROGATION, *s. f.* (*for.*) Adrogacion: especie de adopcion.

ADROIT, TE, *adj.* Diestro: habil: avisado: mañoso.

ADROITEMENT, *adv.* Diestramente: habilmente: mañosamente.

ADULATEUR, TRICE, *adj.* Adulador, bajo, lisonjero.

ADULATION, *s f.* Adulacion: el acto, ó el vicio de adular.

ADULÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *aduler.* Adulado.

ADULER, *v. a.* Adular.

ADULTE, *adj.* y *s.* Adulto: el que está en la edad de la adolescencia.

ADULTÉRATION, *s f.* (*medic.*) Adulteracion hablando de los medicamentos (*y fig.*) Falsificacion.

ADULTÈRE, *s. m.* Adulterio: la violacion de la fé conyugal.

ADULTÉRÉ, ÉE, *adj.* y *s.* Adúltero, y adúltera.

ADULTÉRER, *v. a.* Adulterar || falsificar.

ADULTÉRIN, NE, *adj.* Adulterino: hijo, ó hija, nacido de adulterio.

ADUSTE, *adj. m.* y *f.* (*medic.*) Aduste: se dice de lo que está tostado y requemado; y con particularidad de la sangre y de los humores.

ADUSTION, *s. f.* (*medic.*) Adustion inflamacion, requemadura.

ADVENTIF, IVE, *adj.* (*for.*) Adventicio, dícese del caudal ó herencia que recae en alguno por succesion colateral, ó por donacion de un extraño.

ADVERBE, *s. m.* (*gram.*) Adverbio.

ADVERBIAL, LE, *adj.* Adverbial: lo perteneciente al adverbio.

ADVERBIALEMENT, *adv.* Adverbial: como adverbio, en modo adverbial.

ADVERBIALITÉ, *s. f.* Adverbialidad.

ADVERSAIRE, *s. m.* Adversario: el que es de opuesta opinion, ó partido.

ADVERSATIF, VE, *adj. f.* (*gram.*) Adversativa: dícese con particula.

ADVERSE, *adj.* Adversa, contraria. Va con fortuna, ó con parte: y en este último caso es voz forense, y se dice: *l'adverse partie,* la parte contraria.

ADVERSITÉ, *s. f.* Adversidad: suceso adverso, ó contrario; y mas generalmente el estado de una suerte desdichada, ó el infortunio.

ADVERTANCE, *s. f.* Atencion, reflexion sobre.....

ADYNAMIE, *s. f.* (*medic.*) Adinamia, flaqueza causada de una enfermedad.

ADYNAMIQUE, *adj.* Putrido causado por la adinamia.

ÆDOEGRAPHIE, *s. f.* Edeografía; tratado de las partes genitales de los dos sexos.

ÆDOEALOGIE, *s. f.* Edeología.

ÆDOEATOMIE, *s. f.* Edeotomía.

AÉRÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *aérer.* Oreado.

AÉRER, *v. a.* Airear, orear: poner alguna cosa al aire: hacer que le dé el aire.

AÉRIEN, NE, *adj.* Aereo: lo que es de aire, y lo que pertenece al aire.

AÉRIFICATION, *s. f.* La accion de convertir en aire una substancia.

AÉRIFORME, *adj. m. f.* Aeriforme, se dice de los fluidos semejantes al aire.

AÉRISER, *v. a.* Hacer sutil como el aire.

AÉROGRAPHIE, *s. f.* Aerografía: descripcion. teoria del aire.

AÉROLOGIE, *s. f.* Aerología: tratado sobre el aire, y sus varias propiedades.

AÉROMANCIE, *s. f.* Aeromancia: el arte de adivinar por medio del aire.

AÉROMÈTRE, *s. m.* (*fis.*) Aerómetro: instrumento meteorológico.

AÉROMÉTRIE, *s. m.* (*fis.*) Aerometría: el arte de medir el aire.

AÉRONAUTE, *s. m.* Aeronauta, el que navega en el aire en un globo.

AÉROSTAT, *s. m.* Globo lleno de gas que viaja en el aire.

AÉROSTATEUR. V. *Aéronaute.*

AÉROSTATIQUE, *adj. m. f.* Aerostático.

AÉROSTIER, *s. m.* Aeróstata.

ÆRUGINEUX, SE, *adj.* Herrumbroso.

ÆSCULUS, *s. m.* Guezigo, árbol.

AÉTITE, *s. f.* Piedra del águila.

AFFABILITE, *s. f.* Afabilidad: la calidad del que es afable.

AFFABLE, *adj.* Afable: el que oye y recibe con agrado á los que le hablan.

AFFABLEMENT, *adv.* Afablemente: con afabilidad.

AFFABULATION, *s. f.* Moralidad de la fábula.

AFFADI, IE, *p. p.* del verbo *affadir.* Desazonado.

AFFADIR, *v. a.* Desazonar, desabrir una cosa: ponerla sosa, insulsa, insípida. || (*fig.*) Empalagar, estomagar: con alabanzas, con expresiones afectadas, etc.

AFFADISSEMENT, *s. m.* Empalágo, desabor: el dejo ó efecto que produce lo insulso, ó soso.

AFFAIBLI, IE, *part. pas.* del verbo *affaiblir.* Débilitado.

AFFAIBLIR, *v. a.* Debilitar, enflaquecer, disminuir las fuerzas, aligerar el peso de una cosa. || En lo moral es hacerla menos pesada, hacerla llevadera.

AFFAIBLIR (S'), *v. r.* Perder el vigor, la fuerza, el ánimo.

AFFAIBLISSANT, TE, *adj.* Lo que debilita, enflaquece.

AFFAIBLISSEMENT, *s. m.* Debilitacion, extenuacion, diminucion de fuerzas, asi en el sentido propio, como en el figurado. || *Affaiblissement,* tomado por el estado en que pone la debilitacion, es debilidad, flaqueza, caimiento, desfallecimiento en lo físico y en lo moral: y aplicado á los estados, y al poder, es decadencia.

AFFAIRE, *s. f.* Que hacer: negocio: dependencia. || Bajo de su significacion genérica se aplica á todo lo que puede ser objeto de la ocupacion, cuidado, ó trabajo del hombre. || Es pleito en el abogado: lance de honor en el caballero: accion ó funcion en el soldado: peligro en el enfermo: empeño en el temerario: cargo ú obligacion en unos, necesidad en otros: conveniencia en el que busca: pendencia ó querella en el imprudente: trato y conocimiento, etc. || Abraza todo lo que en castellano llamamos cosas, asuntos, negocios. Los franceses llaman el duelo: || *Affaire d'honneur,* asunto de honor.

AFFAIRÉ, ÉE, *adj.* Atrafagado, atareado, muy ocupado: dícese casi siempre irónicamente por el finge negocios.

AFFAISSÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *affaisser.* Rendido.

AFFAISSEMENT, *s. m.* No es la accion de hundirse, rendirse, bajarse, sino el estado de lo que está hundido, rendido, aplomado. En este sentido se dice: || *L'affaissement des terres,* el hundimiento de los terrenos: || *Ce malade est dans un grand affaissement,* este enfermo está en un gran caimiento, postracion, esto es, está muy caido, muy postrado.

AFFAISSER, *v. a.* Hundir, aplomar, rendir, hacer una cosa con el peso de otra, apretarla. || Hablando de personas es agobiar, rendir, postrar. || Como *v. r.* es bajarse, hundirse, sentarse, apretarse una obra, un terreno, por su propio peso.

AFFAITAGE, *s. m.* (*cetrer.*) Enseñanza: el modo de adestrar el halcon.

AFFAITÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *affaiter.* Adestrado, enseñado.

AFFAITER, *v. a.* Adestrar el halcon para la caza. || Retejar, ó componer la albardilla de un tejado. || Curtir y adobar las pieles.

AFFALE, (*naut.*) Abajo: voz de mando, para abajar.

AFFALÉ, ÉE, *p. p.* y *adj.* del verbo *affaler.* Abatido: se dice del navío parado en la costa.

AFFALER, *v. a.* (*naut.*) Abatir, aterrar.

AFFAMÉ, ÉE. Como *p. p.* del verbo *affamer*, Hambreado, reducido á hambre, muerto de hambre por modo hiperbólico. Como adjetivo, solo es hambriento de comida. Pero en sentido figurado siempre rige: como *il est affamé de gloire, de richesses*, por codicioso, ansioso de gloria, de riquezas. || Dícese por analogía: *Une écriture affamée*, un escrito de poca tinta, escaso de papel: *Un habit affamé,* un vestido escaso de tela, aprovechado.

AFFAMER, *v. a.* Hambrear: meter el hambre en algun pais, ciudad, ó casa: matar de hambre á alguno: reducir á hambre, ó apretar por hambre, una plaza sitiada, interceptándole los víveres.

AFFANEURES, *s. f. pl.* Cierta porcion de grano que se da en algunos parages á los segadores y trilladores en lugar de dinero, y en pago de su trabajo.

AFFÉAGÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *afféager.* Enfeudado.

AFFÉAGEMENT, *s. m.* Enfeudacion de alguna porcion de un censo.

AFFÉAGER, *v. a.* Enfeudar la porcion de un feudo.

AFFECTATION, *s. f.* Afectacion: el desmedido cuidado en hablar y obrar de un modo reparable, y no natural. Deseo ó pretension de alguna cosa: *son affectation de la sagesse,* su deseo de pasar por sabio. || El fin ó idea manifiesta de...: *Son affectation à paraître populaire,* su fin de parecer hombre popular. || Carga, obligacion, ó destino de una renta, ó hacienda, á tal cosa: *ce revenu a l'affectation à l'entretien de douze orphelins,* esta renta está destinada, ó tiene la carga de mantener doce huérfanos.

AFFECTÉ, ÉE, *adj.* Afectado. || Afecto, aplicado, obligado á... || Conmovido, herido, enternecido. || *Affecté de la poitrine, etc.,* tocado, dañado del pecho, etc.

AFFECTÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *affecter.* Hipotegado.

AFFECTER, *v. a.* Aplicar, obligar, hipotecar: para algun gasto ú pago. || Afectar: hacer las cosas con estudio y arte, y por ostentacion. || Afectar: poner extremado esmero en obras, palabras, y porte exterior contra lo natural y corriente. || Afectar: fingir, dar á entender lo que no es. Conmover, herir, dañar, atacar el pecho, los pulmones: hablando de un mal. || Unir, agregar: un derecho, unos emolumentos á un oficio.

AFFECTIF, VE, *adj.* Afectivo: lo que pertenece á los afectos. Dícese de las cosas y de las personas, pero solo en sentido místico: porque en el profano se dice *affectueux*, afectuoso.

AFFECTION, *s. f.* Afeccion: y mas propiamente aficion, afecto, voluntad, inclinacion á alguna persona ó cosa. || (*medic.*) Afecto, como de pecho, de escorbuto, de melancolía, etc.

AFFECTIONNÉ, ÉE, *p. p.* y *adj.* del verbo *affectionner.* Afecto, apasionado: á una persona, ó cosa.

AFFECTIONÉMENT, *adv.* Aficionadamente.

AFFECTIONNER, *v. a.* Tener aficion, afecto, amor: á personas, y á cosas. || Interesar, hacer tomar interés por alguna cosa. || Como *v. r.* es aficionarse, dedicarse con ardor á alguna cosa: ex. *S'affectionner au jeu, à l'étude, etc.*

AFFECTUEUSEMENT, *adv.* Afectuosamente, aficionadamente.

AFFECTUEUX, SE, *adj.* Afectuoso: amoroso: cariñoso.

AFFÉRENCE, *s. f.* Producto que toca á cada accionista.

AFFÉRENT, *adj. m. f.* Que pertenece á cada interesado.

AFFERMÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *affermer,* Arrendado.

AFFERMER, *v. a.* Arrendar: es dar y tomar en arrendamiento.

AFFERMI, IE, *p. p.* del verbo *affermir.* Afirmado. || Como adjetivo, es firme, seguro, estable, duro, consistente.

AFFERMIR, *v. a.* Afirmar, asegurar, poner firme una cosa. || Poner duro, consistente, lo blando. || En lo maral es fortalecer, corroborar.

AFFERMIR (S'), *v. r.* Ponerse firme, consistente, una cosa. || (*fig.*) Arreciar un enfermo, fortalecerse. || Hacerse ó mantenerse firme, constante, en su dicho, contra la suerte, etc.

AFFERMISSEMENT, *s. m.* Aseguramiento, afirmamiento: la accion de asegurar, de afirmar, de fortalecer una cosa. || Estado de la cosa asegurada, afirmada, fortalecida (que nunca se toma en sentido propio), y se dice en castellano seguridad, firmeza, fortaleza.

AFFÉRON, *s. m.* Herrete: pedazo de laton que se pone en la punta de las cordones.

AFFÉTÉ, ÉE, *adj.* Afectado, presumido: en las acciones y palabras. Dícese mas propiamente de las mugeres remilgadas y dengosas.

AFFÉTERIE, *s. f.* Afectacion, presuncion: en el modo de hablar ó de accionar para agradar. Aplícase mas propiamente al remilgo y dengue de las mugeres.

AFFETTO (*mus.*), Afectuoso, con gracia.

AFFETTUOSO. V. *affetto.*

AFFEURER, *v. a.* V. *Afforer.*

AFFICHE, *s. f.* Cartel, ó aviso al público fijado en las esquinas.

AFFICHÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *afficher.* Publicado.

AFFICHER, *v. a.* Poner un cartel, publicar una cosa con carteles. || (*fig.*) Pregonar, blasonar: hacer plaza, alarde: hacer notoria, publicar una cosa.

AFFICHER (S'), *v. r.* Mostrar, ó hacer descaradamente pública una pasion; tomado casi siempre en mala parte.

AFFICHEUR, *s. m.* El que pone ó fija los carteles.

AFFIDÉ, ÉE, *adj.* La persona de confianza. Cuando se toma como substantivo, es confidente.

AFFILÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *affiler.* Afilado.

AFFILER, *v. a.* Afilar: una navaja, un cuchillo, etc. || En jardinería, alinear, ó plantar en hilera las plantas, matas, etc.

AFFILIATION, *s. f.* Asociacion, hermandad: solo se dice de la comunicacion que las comunidades religiosas hacen de sus gracias y oraciones á otras, y á los seculares. || Por extension se dice de la adopcion, ó asociacion de otros cuerpos, como academias.

AFFILIÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *affilier.* Adoptado, recibido.

AFFILIER, *v. a.* Prohijar, adoptar, recibir como hijo ó hermano. Solo se dice de comunidades religiosas, y cuerpos literarios.

AFFILIER (S'), *v. r.* Agregarse, asociarse, á un merpo, á una hermandad.

AFFILOIRES, *s. m. pl.* (*carpint.*) Piedras de afilar.

AFFINAGE, *s. m.* Refinadura: la accion de refinar, purificar, ó clarificar los metales, los licores, el azucar, el salitre, etc.

AFFINÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *affiner.* Afinado, purificado.

AFFINEMENT, *s. m.* La accion de perfeccionar: acabamiento.

AFFINER, *v. a.* Refinar, purificar, clarificar: mejorar una cosa, como los metales, los licores, el azucar, el salitre, etc. Del oro y Plata sè dice acendrar, acrisolar. || Dícese: *Affiner le chanvre,* rastrillar el cáñamo. || (*fig.*) Se dice *affiner* de las personas á quienes se las hace mas advertidas y cautas con alguna burla ó engaño que las escarmiente, y haga avispar, ó apicardar.

AFFINERIE, *s. f.* El lugar en donde se refinan los metales, etc.

AFFINEUR, *s. m.* El refinador de metales, etc.

AFFINITÉ, *s. f.* Afinidad: parentesco y proximidad, que se contrae por medio de un matrimonio entre dos familias. (*fig.*) Afinidad: la analogía y semejanza que tiene una cosa con otra.

AFFINOIR, *s. m.* Peine: género de rastrillo con que se limpia el cáñamo.

AFFIQUET, *s. m.* Daguilla; palillo hueco, donde se ponen las agujas de hacer media,

AFFIQUETS, *pl.* (*fam joc.*) Adornos mugeriles: corresponde en castellano á alfileres, perifollos, ó pelendengues.

AFFIRMATIF, VE, *adj.* Afirmativo: lo contrario de negativo.

AFFIRMATION, *s. f.* Afirmacion: lo contrario de negacion.

AFFIRMATIVE, *s. f.* Afirmativa, afirmacion.

AFFIRMATIVEMENT, *adv.* Afirmativamente.

AFFIRMÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *affirmer.* Afirmado.

AFFIRMER, *v. a.* Afirmar: asegurar alguna cosa por verdadera. (*for.*) Ratificar el dicho, la declaracion.

AFFIXE, *adj.* et *s. m.* (*gram.*) Particula anexa á la ultima sílaba de una palabra.

AFFLEURÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *affleurer.* Igualado.

AFFLEURER, *v. a.* Igualar, poner ras con ras la superficie de dos cuerpos contiguos.

AFFLICTIF, VE, *adj.* Aflictivo : castigo, ó pena corporal, impuesto al reo por la justicia.

AFFLICTION, *s. f.* Afliccion : pena grande del espíritu, y del cuerpo.

AFFLIGÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *affliger.* Afligido.

AFFLIGEANT, TE, *adj.* Lo que aflige, ó causa afliccion: afligente se decia antes en castellano, y no sabemos porque hoy no se dice.

AFFLIGER, *v. a.* Afligir : se dice así del cuerpo como del ánimo. || *S'affliger*, *v. r.* afligirse, desconsolarse.

AFFLUENCE, *s. f.* Agolpamiento y avenida de aguas. Dícese del derramamiento de humores en el cuerpo humano : del concurso de gentes á algun parage : de la abundancia de géneros, de comestibles que vienen á un mercado, etc. || (*fig.*) Afluencia, facundia, ó abundancia de palabras.

AFFLUENT, TE, *adj.* Se dice del rio ó arroyo que desagua en otro. || En castellano afluente solo se aplica en sentido figurado á la persona que abunda en palabras.

AFFLUER, *v. n.* Desaguar un rio ú arroyo en otro : de las aguas á un mismo parage. || (*fig.*) Concurrir, venir, ó llegar en abundancia: víveres á una plaza, viajantes á un meson, etc.

AFFOLÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *affoler.* Enloquecido. || En términos marítimos se dice de la aguja de marear, cuando no punta exactamente al norte.

AFFOLER, *v. a.* Enloquecer, volver ó poner loco á alguno de pasion. Solo tiene hoy uso en estilo familiar : *Il est affolé de sa femme*, está ó anda loco con su muger : *Elle est affolée de son chien*, está loca con su perro (es decir de contento.)

AFFORAGE, *s. m.* Derecho que se pagaba al señor por la venta del vino.

AFFORER, ó AFFEURER, *v. a.* Tasar, apreciar.

AFFOUAGE, *s. m.* Derecho en la corta de los montes.

AFFOUAGEMENT, *s. m.* Enumeracion de los hogares.

AFFOURCHÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *affourcher.* Ancorado.

AFFOURCHER, *v. a.* (*naut.*) Echar dos anclas á cierta distancia una de otra, de modo que los cables formen como una horca.

AFFRANCHI, IE, *p. p.* del verbo *affranchir*, y corresponde á inmune, franco, exento de... Como substantivo, es el *liberto* de los romanos, ó manumiso; en castellano *horro*, esto es, la persona antes esclava, y libre ya.

AFFRANCHIR, *v. a.* Manumitir, enfranquear, libertar, poner en libertad á un esclavo. || Por extension, es eximir, exentar : de jurisdiccion, de cargas, tributos, servidumbres, á un particular. || (*fig.*) Librar, sacar : de un peligro, de un mal, etc. || (*id.*) *S'affranchir*, como *v. r.* Salir de embarazo; librarse de obligaciones importunidades, etc.

AFFRANCHISSEMENT, *s. m.* Manumision: el acto de dar libertad al esclavo. || Exencion, franquicia : el acto de eximir, de enfranquecer un pueblo, una tierra, etc.

AFFRES, *s. f. pl.* Los terrores, ó visiones espantosas : de la muerte, etc.

AFFRÉTÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *affréter.* Fletado.

AFFRÉTEMENT, *s. m.* Fletamento : el ajuste con que se fleta una nave.

AFFRÉTER, *v. a.* Fletar : ajustar el flete, ó alquiler de una nave. V. *Fréter.*

AFFRÉTEUR, *s. m.* Fletador : el que fleta nave.

AFFREUSEMENT, *adv.* Horriblemente.

AFFREUX, SE, *adj.* Horrible, horroroso.

AFFRIANDÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *affriander.* Engolosinar.

AFFRIANDER, *v. a.* Engolosinar : hacer tomar gusto, ó acostumbrar á manjares delicados.

AFFRIOLÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *affrioler.* Arregostado.

AFFRIOLER, *v. a.* (*fam.*) Cebar, ó atrear con cebo.

AFFRITÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *affriter.* Puesto en estado de freir.

AFFRITER, *v. a.* Poner en estado de freir una cosa.

AFFRODILLE, *s. f.* Gamon, ó asfodelo : planta.

AFFRONT, *s. m.* Afrenta, injuria, baldon, desaire, por injuria con palabras y acciones. || *Affront*, es afrenta, como infamia, deshonor, sonrojo. || Como de *affront* no hay verbo que signifique afrentar en una ni en otra acepcion; en el uno se dice : *Faire un affront à...*; y en el otro caso : *faire affront à...*, y se llama *flétri* al afrentado.

AFFRONTATION, *s. f.* Afrontacion : carear una persona con otra.

AFFRONTÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *affronter.* Arrostrado.

AFFRONTER, *v. a.* (*aut. vulg.*) Engañar á uno cara á cara, esto es, con malicia, y bajo de buena fé : corresponde al castellano entrampar á alguno, soplársela, pegársela. || *Affronter*, se usa mas propiamente por hacer frente, cara, arostrar : al enemigo, á la muerte, etc.

AFFRONTERIE, *s. f.* (*fam.*) Bigotera, petardo, chasco, engaño, trampa : hecha bajo de fe y confianza.

AFFRONTEUR, SE, *s. m.* y *f.* Trampeador, estafador.

AFFUBLÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *affubler.* Embozado.

AFFUBLEMENT, *s. m.* (*joc.*) Embozo con que se encubre un hombre; y si es muger, se llama tapujo, rebuje, rebozo.

AFFUBLER, *v. a.* (*joc.*) Embozar, rebozar, disfrazar á alguna persona : si es muger, se dice tapujar, rebujar. Usase mas como recíproco.

AFFUSION, *s. f.* El acto de echar un licor en un medicamento.

AFFUSTAGE, *s. m.* Manera de dar el lustre á un sombrero.

AFFÛT, *s. m.* Afuste, ó cureña. Acecho del cazador para coger la caza al paso : y por analogía se dice del que espera á otro cuidadosamente, alguna ocasion, ó fortuna : *il est de l'affût de...* está á la espera de..., á la mira de...

AFFÛTAGE, *s. m.* La maniobra de sentar el cañon en el afuste, ó cureña. || (*arquit.*) Los instrumentos que debe llevar suyos un oficial de albañil.

AFFÛTÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *affûter.* Puesto en la cureña.

AFFÛTER, *v. a.* Poner, ó sentar : el cañon en el afuste, ó cureña. || (*arquit.*) afilar toda clase de instrumentos cortantes.

AFIN, *conj.* Con el fin, para, con intento. Rige de dos modos : el uno con *que* y el subjuntivo. *Afin que vous le sachiez*, para que vmd. lo sepa : el otro con la preposicion *de* y el infinitivo. *Afin de pouvoir dire, afin d'obtenir cette grace :* con el fin de poder decir de... de obtener esta gracia, etc.

AFOURAGER, ó AFOURRER, *v. a.* Dar forrage, ó verde : á las béstias.

AFOURAGEMENT, *s. m.* Dar el verde á la bestias.

AGAÇANT, TE, *adj.* Provocativo, halagüeño, incitativo. No se dice de las personas, sino de las cosas : *regards agaçans*, ojeadas provocativas : *propos agaçans*, palabras halagüeñas,

AGACE, *s. f.* Picaza : pájaro. V. *Pie.*

AGACÉ, ÉE, *adj.* Alhagado.

AGACEMENT, *s. m.* Dentera : cierta sensacion desagradable que causan en los dientes las frutas verdes, ó ágrias.

AGACER, *v. a.* Causar, ó dar dentera. || Entorpecer, embotar : el filo de un cuchillo, etc. || (*fig.*) Provocar, excitar, estimular : el deseo, la gana. || Atraer con alhagos y esguinces mugeriles.

AGACERIE, *s. f.* Arrumaco, roncería, soflama. Se usa en plural, y se dice de las mugeres.

AGALACTIE, *s. f.* (*medic.*) Agalacia, supresion de leche en la muger parida.

AGAPE, *s. f.* Agapa. Comida de los primeros Cristianos en las iglesias.

AGAPÈTES, *s. f. pl.* Agapetas, las muchachas que vivian en convento sin voto.

AGARIC, *s. m.* Agárico : especie de hongo.

AGASTE, *s. f.* Turbion, aguacero, lluvia muy abundante.

AGATE, ó Agathe, *s. f.* Agata : cierta piedra preciosa.

AGATIS, *s. m.* Daño causado por los ganados y béstias en los campos.

AGE, *s. m.* Edad : la duracion ordinaria de la vida, asi del hombre, como de los animales. Llámanse así los diferentes grados de la vida humana, que son : *bas âge*, la niñez : *jeune âge*, *bel âge*, la juventud : *âge viril*, la virilidad : *âge avancé*, la vejez : *âge décrépit*, la decrepitud. || Tambien se dice *âge* la edad, cuando se toma por siglo, ó tiempo, *elle était la merveille de son âge*; cuando se extiende á á épocas que comprehenden grande espacio de tiempo, ó de siglos determinados, como *dans le moyen âge*, en la edad media, *dans le bas âge*, en la baja edad; y cuando se aplica á las seis edades del mundo, y á las cuatro fabulosas de los antiguos. || Dícese *un homme entre deux âges*, esto es, de una mediana edad. || No se usa *âge* en plural, como en castellano, por decir en todas las edades, en las edades venideras : en francés estas se dicen siglos: *dans tous les siècles, dans les siècles avenir.* || (*agric.*) La cama del arado, que tambien se llama *flèche*.

AGÉ, ÉE, *adj.* Sin régimen significa anciano, persona de edad, esto es, de edad avanzada : *c'est un homme âgé : c'était une femme âgée*: Con régimen, determina tanta ó cuanta edad: *il est âgé de vingt ans*, es de edad de veinte años, ó tiene veinte años de edad.

AGENCE, *s. f.* Agencia : el cargo ó comision de agente.

AGENCÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *agencer.* Compuerto.

AGENCEMENT, *s. m.* Adorno, compostura colocacion de las cosas en orden. || (*pint.*) Agrupado de las figuras.

AGENCER, *v. a.* Componer, aderezar, aliñar, colocar las cosas con proligidad, es de poco uso, y del estilo familiar.

AGENDA, *s. m.* (*lat.*) Librito de memoria : en que se lleva apuntado lo que se ha de hacer en el dia.

AGENOUILLÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *agenouiller.* Arrodillado.

AGENOUILLER, s'agenouiller, *v. r.* Arrodillarse, hincarse de rodillas.

AGENOUILLOIR, *s. m.* Cojin : almohada para arrodillarse.

AGENT, *s. m.* (*fis.*) Agente : lo que obra, ó tiene virtud para producir algun efecto. || El que maneja, ó administra los negocios de otro, ó ejecuta sus encargos. || *Agent-de-change, et de banque*, corredor de cambios.

AGGLOMÉRATION, *s. f.* Amontonamiento de muchas cosas.

AGGLOMÉRER (S'), *v. r.* Amontonarse desordenadamente.

AGGLUTINANT, TE. *s.* y *adj.* (*cir.*) Aglutinante, que tiene virtud de unir los labios de una herida. || *Agglutinans, pl.* (*med.*) Remedios tónicos.

AGGLUTINATIFS, *s. m.* Emplastros para unir.

AGGLUTINATION, *s. f.* (*cir.*) la accion de unir y juntar los labios de la herida.

AGGLUTINER, *v. a.* (*med.*) Conglutinar, y reunir los labios de una herida.

AGGRAVANT, TE, *adj.* Agravante.

AGGRAVE, *s. m.* Agravacion, agravamiento : la segunda amonestacion de una censura eclesiástica.

AGGRAVÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *aggraver.* Agravado.

AGGRAVER, *v. a.* Agravar: hacer mas grave un delito ó culpa, aumentarle la malicia. Tambien es aumentar la pena, el castigo.

AGILE, *adj.* Agil: ligero: expedito: para obrar.

AGILEMENT, *adv.* Agilmente, con agilidad.

AGILITÉ, *s. f.* Agilidad: ligereza: expedicion para hacer alguna cosa.

AGIO, *s. m.* El lucro ó interés que deja la negociacion del agiotage.

AGIOGRAPHE, *s. m.* Agiografo, escritor de vidas de santos.

AGIOTAGE, *s. m.* (*term. mercant.*) La negociacion de billetes, cédulas de banco, y letras, y sobre todo, de fondos públicos. Es voz moderna, y admitida ya en el comercio de España.

AGIOTÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *agioter.* Negociado por agiotage.

AGIOTER, *v. n.* Se dice del negociar billetes, cédulas de banco, letras, y sobre todo efectos públicos, con lucro reprobado por su naturaleza.

AGIOTEUR, *s. m.* Agiotador: el que trata en el agiotage.

AGIR, *v. n.* Obrar, hacer algo. || Hacer operacion, efecto. || Trabajar, agenciar por... || Proceder ó portarse, bien, ó mal. || Proceder contra... ó intentar una demanda contra... || No parar. || Como recíproco é impersonal, es tratarse de tal ó tal cosa, ó asunto.

AGISSANT, TE, *adj.* Diligente y eficaz, hablando de personas; y activo, hablando de cosas, como *un remède agissant.*

AGITATEUR, *s. m.* Incitador; el que fomenta disturbios.

AGITATION, *s. f.* Agitacion: movimiento violento ó frecuente de una cosa. || En el mar, en el pulso, es alteracion; y en el ánimo, es turbacion, inquietud. Hablando de una poblacion: es tumulto.

AGITÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *agiter.* Agitado

AGITER, *v. a.* Agitar: mover una cosa con violencia y sacudimientos, como el aire, las olas, las hojas, etc. || (*fig.*) En materia de ciencias ó negocios, es tratar en el sentido de ventilar, disputar, controvertir. En afectos del ánimo, es alterar, revolver, inquietar.

AGLACTATION, *s. f.* Supresion de leche en las nodrizas.

AGLUTITION, *s. f.* Imposibilidad de tragar.

AGNAT, *s. m.* (*for.*) Agnado.

AGNATION, *s. f.* (*for.*) Agnacion.

AGNATIQUE, *adj.* (*for.*) Agnaticio: lo que pertenece á los agnados.

AGNEAU, *s. m.* Cordero: el hijo de la oveja mientras está con la madre. Pero *l'agneau de Dieu*, se dice en castellano *Agnusdei*, tomándolo del latin.

AGNELER, *v. a.* Parir la oveja.

AGNELET, *s. m.*, dim de *agneau.* Corderillo, corderito.

AGNELIN, *s. m.* Corderuna: la piel del cordero. || *Agneline*, *adj.* Añina (Lana). || *Agnelins*, *s. m.* Añinos: pieles de corderitos con su lana.

AGNELS, *s. m. pl.* Moneda antigua de Francia.

AGNÈS, *s. f.* Se dice de la muchacha poco práctica en los usos del mundo; como dijéramos en castellano: es una bendita, un angelito.

AGNUS-CASTUS, ó Vitex, *s. m.* Agnocasto; planta.

AGONIE, *s. f.* Agonía: la congoja del moribundo. || En lo moral es angustia, ó afliccion extrema. || (*fig.*) Es la última época de...

AGONIR, *v. a.* Cargar de injurias á uno.

AGONISANT, TE, *adj.* Agonizante: el que está agonizando, ó en la agonía. || En francés nunca se toma por el que auxilia ó ayuda á bien morir.

AGONISER, *v. n.* Estar en la agonía, ó agonizando: el enfermo.

AGRAFE, *s. f.* Broche, presilla, grapon.

AGRAFÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *agrafer.* Abrochado.

AGRAFER, *v. a.* Abrochar, prender, coger, ó atacar: la ropa con broche, presilla, ó alamar.

AGRAIRE, *adj. m.* y *f.* Agrária: nombre que en la jurisprudencia romana se da á las leyes para el repartimiento de las tierras.

AGRANDI, IE, *p. p.* del verbo *agrandir.* Agrandado.

AGRANDIR, *v. a.* Agrandar: hacer mas grande una cosa: extenderla, ampliarla, como un huerto, una casa, una ciudad. || Aumentar: los objetos, esto es, su tamaño y figura, ó por el miedo, ó por algun defecto de la vista, ó con el auxilio del anteojo. || Por extension es abultar, ponderar, dar cuerpo á una accion buena ó mala. || (*fig.*) Es engrandecer á una persona, ó familia, esto es, subirla en honor, fama, poder, etc. || *S'agrandir* se dice solo á veces por extenderse, es á saber, en la vivienda, en sus posesiones.

AGRANDISSEMENT, *s. m.* Aumento, ampliacion, extension: de una cosa. || Engrandecimiento: de una familia, de un imperio, de una nacion.

AGRÉABLE, *adj.* Agradable, deleitoso, gustoso: lo que agrada, ó da gusto. || En los olores, y sabores, es lo grato: en las cosas inanimadas, como jardines, colores, dias, sitios, es lo apacible, que tambien se extiende figuradamente al genio, al semblante, etc. || En otras cosas es lo divertido, como en cuentos, conversaciones, etc.

AGRÉABLEMENT, *adv.* Agradablemente.

AGRÉÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *agréer.* Agradado || aparejado.

AGRÉER, *v. a.* Aparejar los navíos: viene de la voz *agrès*, que son aparejos.

AGRÉER, *v. n.* Agradar, parecer bien, ser del gusto de alguno: una cosa. || *Agréer*, *v. a.* Aprobar, admitir, aceptar, recibir bien, tener á bien, permitir.

AGRÉEUR, *s. m.* El proveedor ó asentista de los aparejos ó jarcia de un navío, ó escuadra.

AGRÉGAT, *s. m.* Agregado: el conjunto de muchas, ó varias cosas.

AGRÉGATION, *s. f.* Agregacion: la accion, y el efecto, de agregarse ó asociarse á un cuerpo, ó comunidad: es propiamente *incorporacion* en castellano.

AGRÉGÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *agréger.* Agregado.

AGRÉGER, *v. a.* Agregar: asociar: incorporar.

AGRÉMENT, *s. m.* Agrado: voluntad ó gusto con que se hace, ó se recibe una cosa. || En el sentido pasivo es el consentimiento, permiso, aprobacion, beneplácito. || Placer, satisfaccion, recreo: que da una cosa, ó que se encuentra en ella. || Gracia que tiene una persona, ó cosa para agradar. || Adornos, ornatos: en un vestido, en una casa.

AGRÈS, *s. m. pl.* (*naut.*) Aparejos de una nave.

AGRESSER, *v. a.* Acometer el primero á otro.

AGRESSEUR, *s. m.* Agresor: el que acomete primero.

AGRESSION, *s. f.* Agresion: la accion del agresor.

AGRESTE, *adj.* Agreste: bravío, áspero. Se dice propiamente de las frutas verdes y plantas silvestres. || (*fig.*) Se aplica á las personas incultas, é inciviles; á sus genios, modales, etc., que llamamos *rústicos.*

AGRICOLE, *adj. m. f.* Agricola: hombre que sa occupa á la agricultura.

AGRICULTEUR, Agricole, *s. m.* Agricultor: el que cultiva ó labra la tierra. Son dos voces tomadas del latin, y de uso moderno en francés.

AGRICULTURE, *s. f.* Agricultura: el arte de cultivar ó labrar la tierra. En francés no se toma por la labranza, ó cultivo, como en castellano; porque la primera se llama *labourage*, y el segundo *culture.*

AGRIE, *s. f.* Especie de sarpullido, empeine; ó pustula maligna.

AGRIFFER, s'Agriffer, *v. r.* Agarrarse: asirse con las uñas: engarrafarse.

AGRIOTTE, *s. f.* Guinda silvestre.

AGRIPAUME, ó Cardiaque, *s. f.* Cardíaca: planta.

AGRIPPÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *agripper.* Atrapado.

AGRIPPER, *v. a.* (*vulg.*) Atrapar, echar la uña: tomar, ó quitar una cosa con ánsia, ó codicia.

AGRIPPES, *adj. m. f.* (*cir.*) Agripas: Criaturas, que nacen por lo piés.

AGRONOME, *s. m.* Agrónomo: que ha escrito sobre la agricultura.

AGRONOMIE, *s. f.* Agronomia: Teoria de la agricultura.

AGROUPER, *v. a.* Agrupar: hacer un grupo de figuras.

AGUERRI, IE, *p. p.* y *adj.* del verbo *aguerrir.* Aguerrido, acostumbrado.

AGUERRIR, *v. a.* Aguerrir, acostumbrar, hacer á la armas: ejercitar en los trabajos y peligros de la guerra. || (*fig.*) Acostumbrar á uno á lo que parece arduo al principio: á aguantar alguna cosa pesada; hacerle habil, ó ducho en alguna facultád.

AGUETS, *s. m. pl.* Solo se usa en estas frases: *être aux aguets*, *se tenir aux aguets*, estar en acecho ó acechando, espiar, ó esperar el tiempo, la ocasion para alguna cosa. || *Mettre aux aguets*, *se mettre aux aguets*, se dice casi en el mismo sentido. Ponerse en acechos.

AH! interjeccion de admiracion, de gozo, de dolor, segun los diferentes asuntos. Ah!, y Ay! que es lo mas usado, sobre todo para el dolor.

AH-AH, *s. m.* V. *Haha.*

AHAN, *s. m.* (*vulg.*) Jadéo: el afan ó fatiga que hace perder el aliento, como de los que parten leña, ó hacen otras fuerzas violentas. || Aplícase á la congoja extraordinaria del que pena.

AHANER, *v. n.* y *r.* Jadear: afanarse, fatigarse en algun trabajo. || (*fig.*) Corresponde al aperrearse, ó echar los bofes, tras una cosa.

AHEURTEMENT, *s. m.* Obstinacion, terquedad del ánimo en hacer alguna cosa, ó seguir una opinion, un pensamiento, etc. Corresponde al aferramiento.

AHEURTER, s'aheurter, *v. r.* Obstinarse, preocupare fuertemente, aferrarse en una idea, opinion, etc.

AHI! exclamacion. V. *Aie.*

AHURI, IE, *p. p.* del verbo *ahurir.* Pasmado.

AHURIR, *v. a.* (*ant.*) Pasmar, aturdir á alguno con una mala nueva: que es en castellano descuajar, descorazonar á uno.

AI. V. *Aie.*

AIAUT, *s. m.* Narciso de jardin; planta.

AIDANT, TE, *p. a.* y *adj.* Viene del verbo *aider*, ayudar. Solo se dice en esta frase: *Dieu aidant*, con la ayuda, con el favor, de Dios.

AIDE, *s. f.* Ayuda: socorro, asistencia, favor, auxilio. || *A l'aide!* (*interj.*) vale tanto como gritar *favor! asistencia!* al rey, á la Justicia: que me roban, que me matan.

AIDE, *s. m.* La persona que ayuda á otra en algun ejercicio. Dícese ayuda de cámara, de cocina, etc., y tambien ayuda de parroquia: pero en la milicia es Ayudante mayor, de la plaza, de campo, aunque este se dice hoy edecán, corrompido de *aide-de-camp.* || En la arquitectura es aparejador.

AIDÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *aider.* Ayudado.

AIDER, *v. a.* Ayudar: dar ayuda, auxilio favor. || (*fig.*) Se dice *aider à la lettre*, poner de su casa, cuando se dice en una, narracion mas de lo que hay. Tambien se dice: *il faut aider à la lettre*, por suplir ó disimular en un escrito ó relacion algun defecto leve.

AIDER (S'), *v. r.* Servirse, valerse: de alguna cosa.

AIDES, *s. f. pl.* Subsidios: contribuciones que se pagaban en Francia á la Corona; y con